

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 115 (1997)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Trends im Fassadenbau

*Umweltgerechte Fassadenkonzepte*

SZFF-Fachtagung vom 22. Mai 1997

Technopark Zürich, 09.00 Uhr bis 16.30 Uhr

### ● Fassadenkonzepte für umweltgerechte Architektur in Europa

- **Andrea Compagno**, Zürich
- **Hans Emmer**, Emmer Pfenninger Partner AG, Münchenstein
- **Johann Ernst**, Gartner & Co., Gundelfingen
- **Christoph Ingenhoven**, Ingenhoven Overdiek Kahlen und Partner, Düsseldorf
- **Christopher Nash**, Nicholas Grimshaw & Partners, London
- **David Nelson**, Foster and Partners, London

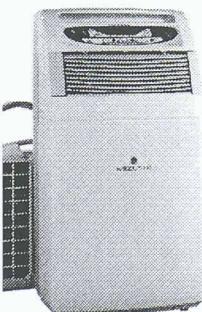
### ● Preisgekrönte Fassadenarchitektur in der Schweiz, Bauten von Theo Hotz, Zürich

- **Jan-André Zaba**, Mebatech AG, Baden
- **Toni Kälin**, Elektrowatt AG, Zürich

Tagungsbeitrag: Fr. 290.--, Studenten Fr. 80.-- gegen Kopie des Legitimationsausweises (MWST inbegriffen)

Auskünfte und Anmeldungen:

**Schweizerische Zentralstelle für Fenster- und Fassadenbau**  
Riedstrasse 14, CH 8953 Dietikon, Telefon 01 / 742 24 34 Fax 01 / 741 55 53



## Klimageräte von Krüger

Ob Wohnung, Büro, Verkaufs- oder Produktionsräume, wir bieten nicht nur das geeignete Gerät, wir haben auch das Know-how für eine kompetente Beratung und fachgerechte Montage.

**Aktuell:**  
**Mobile Kompakt-Klimageräte für den Soforteinsatz!**

**Info-Coupon**

Wir haben ein Klimaproblem.  
Senden Sie uns Unterlagen.

Name \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_

Krüger + Co.AG, 9113 Degersheim  
Tel. 071/372 82 82

**KRÜGER**

weitere Niederlassungen:

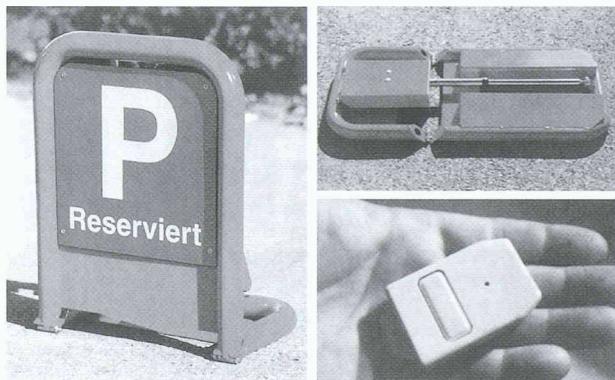
Siebnen SZ, Zizers GR, Samedan GR, Dielsdorf ZH, Weggis LU,  
Grellingen BL, Münsingen BE, Forel VD, Gordola TI

Eine sichere Sache:

## Der ferngesteuerte PARKBOY 3000

steht Tag + Nacht für Ihren Parkplatz gerade!

UNERBITTLICH!



Im Ausland bereits erprobt, eingeführt und bewährt:

## Jetzt neu in der Schweiz!

- In nur 10 Sekunden liegt der Parkboy für Sie flach.
- Die 2-Kanal-Fernbedienung, kaum grösser als eine Streichholzschatz, passt an jeden Schlüsselbund.
- Kompatibel zu Garagetorantrieben.
- Robuste Stahlkonstruktion in Rot. High-Tech.
- Reflektierendes P-Schild in Blau.
- Freie Fläche für individuelle Beschriftung.
- Masse: LxBxH 800x400x70 mm.
- Aufgestellt: 530 mm. Überfahrhöhe: 70 mm.
- PTT/Bakom-Zulassung. CE/ENV-gepr. Gebührenfrei.
- Einfach zu montieren. 1 Jahr Garantie.
- Unbeschränkte Einsatzmöglichkeiten, ob zu Hause oder Tiefgaragen, Betriebsgeländen, öffentlichen Institutionen, Grundstück-Ein- und Durchfahrten, Hotels für VIP-Gäste, Parkhäusern usw.
- Generalvertrieb Schweiz/Liechtenstein:  
**RW-Allround-Service Riedler, CH-8612 Uster 2**  
Strickstr. 3, Postfach 308, Tel. + Fax 01 / 941 34 87

## 10% Einführungs-Rabatt

Senden/faxen Sie jetzt diesen Talon für weitere Infos und unverbindliche Beratung. Fax: 01 / 941 34 87.

Firma/Name: \_\_\_\_\_

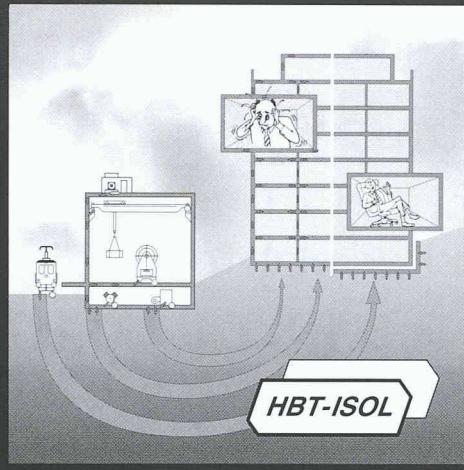
Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel./Fax: \_\_\_\_\_

Zuständig: \_\_\_\_\_

## Lärmschutz Körperschalldämmung



Für Sie planen, liefern und montieren wir wirksame, wirtschaftliche Lösungen

**HBT-ISOL AG**  
CH-5610 Wohlen / AG

Tel. 056 622 01 55  
Fax 056 621 98 18

## Erschütterungsschutz Schwingungsdämmung



HBT-ISOL

# CH-BANKEN: KLIMA OK?

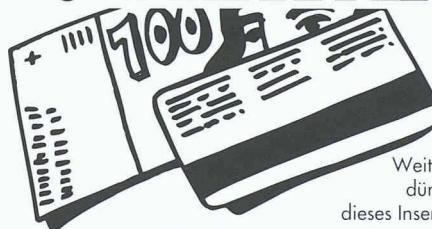
Modulares Mehrzonen Heiz- und KühlSystem aus Japan:  
**VRV von Daikin** – die Klimaanlage für Banken,  
Versicherungen, Büro und Verwaltung.

### KURZE INSTALLATIONSZEIT

Aufwendige, platzraubende Kanalsysteme entfallen. Das System lässt sich einfach und ohne aufwendige bauliche Veränderungen etappenweise installieren. Es eignet sich daher auch besonders für bestehende Bauten.

### NIEDRIGE BETRIEBSKOSTEN

Dank integrierter Wärmepumpe, drehzahlabhängiger Leistungsregulierung des Kompressors sowie elektronischer Mikroprozessorsteuerung werden die Betriebskosten auf ein Minimum reduziert.



Weitere Argumente, die Sie interessieren dürften, erhalten Sie gegen Einsendung dieses Inserates oder ganz einfach per Telefon!

**TCA THERMOCLIMA AG**

Piccardstr.13, 9015 St.Gallen, Tel. 071-313 99 22, Fax 071-313 99 29  
Rue du lac 32, 1020 Renens, Tel. 021-634 57 50, Fax 021-634 57 80

# AquaDrain



Drainagebahn  
für keramische  
Aussenbeläge

Absolut unverrottbar  
Feuchtigkeitsbeständig  
Druckfest (2 to/m<sup>2</sup>)

Lieferform: Rollen 0,6 x 10 m  
Lamellenhöhe: 10 - 20 mm



**KORFF AG.**

NIEDERMATTSTR. 35 · OBERBIPP · TEL. 032 636 33 32



SCHEDLE KELLPAK

**Kellpax®**

Nassraumtüren  
Allwettertüren



Weitere Schweiz. Qualitätstüren von Schedle-Kellpax  
**Alupan® - Haus- und Bereichsabschlusstüren**  
**Kellcopan® -Innentüren**  
**Sicherheitstüren**

erhältlich im Holzfachhandel

Bezugsquellenachweis: T. 056 - 648 99 77 F. 648 97 01

# SOMFY® MATISIEREN HEISST CLEVER INVESTIEREN.

Ihr Orientteppich soll keinen Sonnenstich erleiden. Sondern schön und wertvoll bleiben. Und zwar ganz automatisch. Mit Steuerungen und Antrieben für Sonnenstoren, Rollos und Lamellen sorgt Somfy dafür. Fragen Sie Ihren Fachmann oder Somfy AG, Vorbuchenstr. 17, 8303 Bassersdorf, Tel. 01/836 80 70.

**GANZ AUTOMATISCH.**

**ANSON liefert**



**mobile kleine Klimageräte**

auf Rollen. Leise. 220 V, 840 W. Nur aufstellen: Sofort Kühl und Wohlbefinden in Büros, Wohn- und Schlafräumen. — Von:



**ANSON-Aermec Klimageräte**

in Läden, Büros, Labors für angenehme Kühle. Leise. Individuell regelbar. Energiesparende Rollkolben-Kompressoren. 220 V, nur 1260 W. Rasch montiert. Beratung u. Offerte:

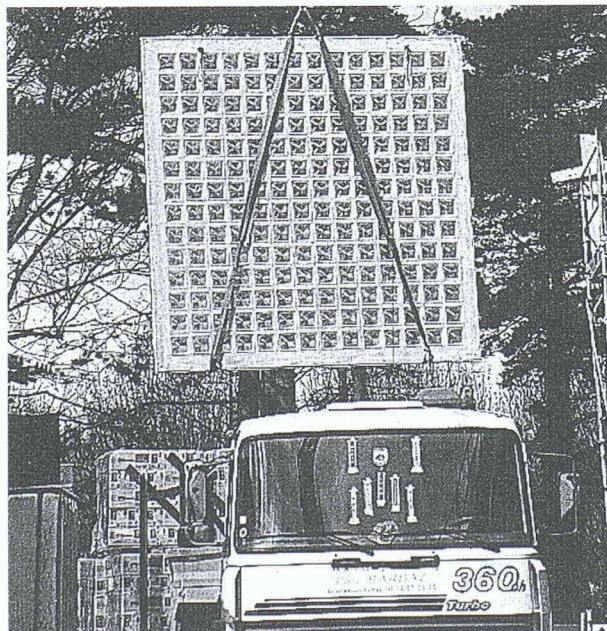


**ANSON-„Split“ sind superleise**

Klimageräte für Büros, EDV, Läden, Labors, Wohn- und Schlafräume. Rasch montiert. 220 V. Ab 775 W. Für Ihr Wohlbefinden prompt und preisgünstig von:

8055 Zürich  
Friesenbergstr. 108  
Fax 01/463 09 26

**ANSON AG 01/4611111**

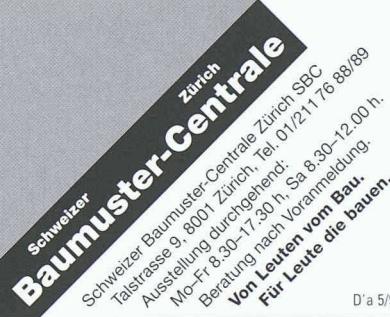


**GLASBAUSTEINE  
VORGEFERTIGER WAND UND DECKEN**



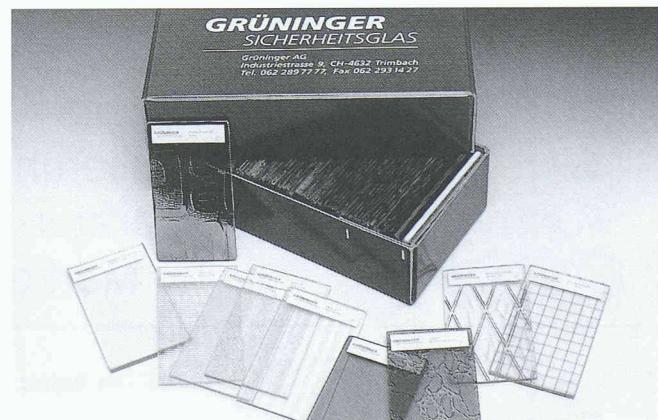
42, route de Satigny - 1217 Meyrin-Genève  
Tél. 022/341 40 81 - Fax 022/341 40 82

**Energie-Fachberatung,  
von Leuten vom Fach.**



D'a 5/97

**Kennen Sie unsere neue  
Glasmuster-Kollektion?**



Über 60 Original-Glasmuster im Format von 9 x 16 cm übersichtlich, in einer praktischen Verpackung stehen Ihnen zur Verfügung. Senden Sie den COUPON, rufen Sie uns an oder bestellen Sie per Fax. Sie erhalten die Gratis-Kollektion umgehend zugestellt.

**GRÜNINGER  
SICHERHEITSGLAS**

Grüninger AG  
Industriestr. 9, 4632 Trimbach  
Telefon 062 289 77 77  
Telefax 062 293 14 27

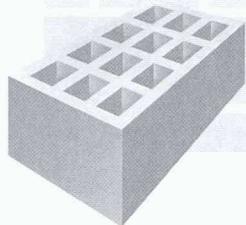
**COUPON**

für eine Gratis-Glasmusterkollektion.  
Bitte einsenden an:  
Grüninger AG, Postfach, 4632 Trimbach

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_



**ID-C****MAC + BAU**

Computersysteme für  
Büroadministration  
Architekten,  
Bauingenieure,  
Werbeagenturen und  
Visuelle Gestalter

**IDC AG Luzern**  
Langensandstrasse 74  
CH-6005 Luzern  
Telefon 041 368 20 70  
Fax 041 368 20 79

Beratung, Verkauf,  
Schulung und  
Unterstützung  
von Hard-  
und Software

Seit 9 Jahren offiz.  
Anbieter und  
Direktimporteur  
von ArchiCAD.



## DAS INTEGRALE WERKZEUG DER ARCHITEKTUR

**Bedarfsanalyse**

**Projektierung**

**Realisierung**

**Nutzung**

**Stammdaten**

**Auftragsverwaltung**

**Personalwesen**

**Buchhaltung**

Als Ergänzung zu MAC+BAU bieten wir Ihnen  
die komplette Bau-Lösung mit ArchiCAD,  
cumTerra und HouseMap.  
Verlangen Sie unsere aktuellen Bundle-Preise!  
IDC AG Luzern, Telefon 041 368 20 70



**E. Vogel Pompes SA - Pumpen AG - CH-2087 Cornaux**



Tel. 032/758 72 00 - Fax 032/758 72 90



- Pumpen
- Regulierung
- Reparatur- u. Kundendienst  
aller Marken

ANSON liefert



**Rohrventilatoren**  
für direkten Rohr-  
schluss 10–60 cm Ø.  
150–15000 m<sup>3</sup>/h.  
Auch Ex-geschützt.  
Dazu Lüftungsrohre,  
Aussengitter und  
Schalter prompt und  
preisgünstig.  
Rufen Sie uns an:

ANSON liefert



**Hochleistungs-  
ventilatoren**  
mit Flanschplatte oder  
Wandring. 800–  
25000 m<sup>3</sup>/h. Alle  
Stromarten. Auch  
Ex-geschützt. Dazu  
Schalter und Steue-  
rungen konkurrenzlos  
günstig von:



**all Arten von  
Spezialventilatoren**  
für den Anlagebau.  
Volumen bis 100 m<sup>3</sup>/  
sec. Auch für staubige,  
aggressive Medien und  
Heissluft. — Beratung  
und Offerte von:

ANSON liefert



**Ex-geschützte  
Radial-Gebläse**  
für Abluft, Apparte-  
bau, Spezialanwen-  
dungen etc. sofort ab  
Lager. 200–3000 m<sup>3</sup>/  
h. SEV-geprüft.  
Konkurrenzlos günstig  
vom Spezialisten:

ANSON liefert



**Mitteldruck-Ge-  
bläse, eindeutig  
die besten**  
bezüglich Leistung,  
Qualität und Zuver-  
lässigkeit. Bis 3350  
m<sup>3</sup>/h. Bis 3400 Pa. Alle  
Stromarten.  
Verlangen Sie Beratung  
und Angebot von:



**moderne Ventila-  
tor-Steuerungen**  
z.B. Ein-/Aus-Schalter,  
Stufenschalter, Dreh-  
zahlregler, Thermo-  
stat u. Differenzdruck-  
Schalter, Zeitschalter  
etc. Für AP-, UP- u. Ein-  
baumontage.  
Prompt u. preisgünstig  
vom Spezialisten:

**ANSON AG 01/4611111**

8055 Zürich  
Friesenbergstr. 108  
Fax 01/463 09 26

... für Ventilatoren und Gebläse!

Oe6